

Uslovi otvaranja i vođenja transakcionih računa fizičkih lica u stranoj valuti

Šta je transakcioni račun fizičkog lica u stranoj valuti?

Transakcioni računi fizičkih lica su računi građana, na kojima vlasnici računa vode novčana sredstva u stranoj valuti, njima raspoložu i obavljaju platne transakcije sa inostranstvom.

Koja dokumentacija je neophodna za otvaranje transakcionog računa?

Banka će otvoriti transakcioni račun:

- domaćem fizičkom licu (rezidentu), na osnovu identifikacionog dokumenta, koji se skenira/kopira u Banci
- stranom fizičkom lice (nerezidentu), na osnovu :
 - zahtjeva za otvaranje računa i korišćenje usluga nerezidenta (obrazac Banke),
 - fotokopije ličnog identifikacionog dokumenta ovjerenog od strane nadležnog organa, kojim se utvrđuje identitet lica, državljanstvo, odnosno, mjesto prebivališta ili boravišta u posljednjih godinu dana i prevod ličnog identifikacionog dokumenta (na jednom od službenih jezika RS) ovjerenog od strane stalnog sudskog tumača,
 - izjaveo nepostojanju računa nad kojim je određena mjera zabrane raspolaganja novčanim sredstima (obrazac Banke),
 - fizičko lice koje ostvaruje prihod u RS, priložiće potvrdu Poreske uprave RS da je upisan u registar nerezidenata ili izjavu da nema obaveza po osnovu poreza u RS (obrazac Banke) ili sudsko rješenje, pri čemu ugovor potpisuje lice navedeno u izvršnom sudskom rješenju, odnosno lice koje je određeno za staratelja.

Koliko važi ugovor koji se zaključuje sa Bankom o otvaranju i vođenju računa u stranoj valuti?

Stupanjem u poslovni odnos sa Bankom, fizičko lice potpisuje ugovor, koji se zaključuje do 31.12. tekuće godine. Nakon svakog isteka ugovora i usluga vezanih za račun, isti se automatski produžava na sljedećih 12 mjeseci, po uslovima koji budu važili u trenutku produženja, sve dok bilo koja od ugovornih strana ne otkaže ugovor. Banka će, najkasnije 15 dana, prije svakog automatskog produženja, na svojoj internet stranici i u svojim poslovnim prostorijama, objaviti izmjene poslovne politike, poslovnih akata (Opštih uslova poslovanja NLB Banke ad Banja Luka i Posebnih uslova poslovanja NLB Banke ad Banja Luka), visinu tarifa provizija, naknada, aktivnih i pasivnih kamatnih stopa, vrijednost kamatne stope EURIBOR-a i kursnu listu NLB Banke. Komitent ima pravo da dobije Nacrt ugovora o transakcionom računu u stranoj valuti, prije potpisivanja ugovora

Na koji način se obavljaju platne transakcije sa inostranstvom?

Komitent obezbjeđuje sredstva na svom transakcionom računu u stranoj valuti, jasnu instrukciju za plaćanje prema inostranstvu i potpisuje nalog za ino plaćanje na šalteru Banke, odnosno dostavljanjem i potpisivanjem naloga za ino plaćanje elektronskim putem.

Kada se vrši prijem i izvršenje naloga u deviznom platnom prometu?

Nalozi Komitenta za prenos/plaćanje u inostranstvo dostavljeni u prostorije Banke: do 14:00 h, izvršavaju se istog radnog dana, poslije 14:00 h, izvršavaju se istog radnog dana, a najkasnije sutradan u jutarnjim časovima. Za datum valute izvršenih naloga (a u odnosu na tekući radni dan =T), Banka određuje: 2 bankarska radna dana od datuma izvršenja, **T+2**, sljedeći bankarski radni dan, **T+1** a na zahtjev Komitenta, Banka može odrediti i tekući radni dan, **T+0**.

Rok za prijem naloga za prenos/plaćanje u inostranstvo: koji se izvršavaju sa valutom na tekući radni dan (T+0) 10:00h, koji se izvršavaju sa valutom sljedeći radni dan (T+1) 16:00h, koji se izvršavaju sa valutom dva radna dana unapred (T+2) 16:00h.

Napomena: Nalozi za plaćanje u inostranstvo (nostro doznake): sa valutom tekući radni dan (T+0) izvršavaju se samo ukoliko je tekući radni dan istovremeno i radni dan u zemlji korisnika; nalozi sa valutom sljedeći radni dan (T+1) se izvršavaju samo ukoliko su i tekući i sljedeći radni dan istovremeno i radni dani u zemlji korisnika; nalozi koji se izvršavaju sa valutom dva radna dana unapred (T+2) se izvršavaju samo ukoliko su tekući, sljedeći radni dan i radni dan koji slijedi nakon njega, istovremeno i radni dani u zemlji korisnika.

Nalozi naplate iz inostranstva (loro doznake), zaprimljeni u informacioni sistem Banke u korist računa Komitenta, sa valutom na tekući radni dan (T+0) izvršavaju se istog radnog dana, a najkasnije sutradan u jutarnjim časovima. Elektronski nalozi primaju se 24 sata, a izvršavaju se u skladu sa navedenim terminima.

Kolike su Tarife, provizija i naknada Banke?

Provizije i naknade za transakcije deviznog platnog prometa obračunavaju se i naplaćuju dnevno za svaku transakciju. Osnovicu za obračun naknade za devizne poslove čini iznos usluga u devizama.

BTS	VRSTA USLUGE	CIJENA	OPIS
1.1.	Otvaranje transakcionog računa u stranoj valuti	bez naknade	
1.2.	Vođenje transakcionog računa u stranoj valuti	0,08% mjesečno za valutu CHF bez naknade za ostale valute	na prosječno mjesečno stanje računa iznad 5.000 CHF
1.3.	Uplata i isplata gotovine u valuti preko sopstvenog računa	bez naknade	
1.4.	Gašenje računa	bez naknade	
2.	Kupoprodaja deviza putem elektronskog bankarstva eClick, mobilnog bankarstva mKlik i na šalteru Banke	U skladu sa kursnom listom NLB Banke dostupnom u poslovnim prostorijama Banke i na Internet stranici Banke	
3.	Devizne doznake građana, penzije, čekovi		
3.1	<i>Devizne doznake građana (nostro doznaka, obrazac 1450)</i>		
3.1.1.	Nalog za plaćanje koji je dostavljen na šalteru Banke Izvršenje deviznog platnog naloga u inostranstvo (nostro doznaka, obrazac 1450) sa opcijom dijeljeni troškovi (SHA), u iznosima koji glase na stranu valutu u protuvrijednosti:	Platni razredi	
		KM 0,00 do 500,00	15 KM
		500,01 do 1.000,00 KM	25 KM
		1.000,01 do 5.000,00 KM	35 KM
		5.000,01 do 10.000,00 KM	60 KM

		10.000,01 do 20.000,00 KM	100 KM
		20.000,01 do 50.000,00 KM	150 KM
		50.000,01 do 200.000,00 KM	250 KM
		Preko 200.000,01 KM	0,20%
3.1.1.1	Izvršenje deviznog platnog naloga u inostranstvo (nostro doznaka, obrazac 1450) sa opcijom na teret nalagodavca (OUR), u iznosima koji glase na stranu valutu u protuvrijednosti:	Platni razredi	
		KM 0,00 do 500,00	35 KM
		500,01 do 1.000,00 KM	45 KM
		1.000,01 do 5.000,00 KM	55 KM
		5.000,01 do 10.000,00 KM	90 KM
		10.000,01 do 20.000,00 KM	150 KM
		20.000,01 do 50.000,00 KM	200 KM
		50.000,01 do 200.000,00 KM	330 KM
		Preko 200.000,01 KM	0,20% + 100 KM
U nalogu za plaćanje u inostranstvo (u polju 13 obrasca 1450) Komitent (nalagodavac) navodi napomenu o tome ko snosi troškove ino-korespondentnih banaka: nalagodavac ili dijele troškove. Opcije mogu biti:			
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Dijeljeni troškovi (SHA) kada Komitent (nalagodavac) prihvata da snosi samo troškove Banke; to znači da će u momentu izvršenja naloga Komitent biti naplaćena naknada Banke. Za sve troškove u inostranstvu koje će naplaćivati ino banke biće umanjene originalni iznos doznake; ▪ Na teret nalagodavca (OUR) kada Komitent (nalagodavac) prihvata da snosi sve troškove, troškove Banke i troškove ino banaka; to znači da će u momentu izvršenja naloga Komitent biti naplaćena naknada Banke kao i troškovi ino banke. Originalni iznos doznake se ne umanjuje. 			
3.1.2.	Nalog za plaćanje u inostranstvo koji je dostavljen putem elektronskog bankarstva eClick portal	Isti uslovi kao pod tačkom 3.1.1. i 3.1.1.1.	
3.1.3.	Nalog za plaćanje za klijente NLB Grupe u EUR valuti, bilo da su dostavljeni na šalteru Banke, bilo da su dostavljeni putem elektronskog bankarstva eClick portal	Isti uslovi kao pod tačkom 3.1.1. i 3.1.1.1.	
3.1.4.	Zahtjev Komitenta fizičkog lica za storno i povrat sredstava po osnovu već izvršenog deviznog platnog naloga	20 KM + troškovi ino banke	
3.1.5.	Zahtjev Komitenta fizičkog lica za izmjenu i dopunu instrukcija i detalja plaćanja po osnovu već izvršenog deviznog platnog naloga	10 KM + troškovi ino banke	
3.2.	Isplata penzija :		
3.2.1.	njemačke, austrijske, slovenačke, hrvatske i druge penzije	0,50%, min 2 KM	
3.2.2.	austrijske penzije koje se isplaćuju otkupom čekova	1,00%+1EUR, min 2 KM	
3.2.3.	Isplata penzija u drugoj valuti u slučaju da Banka ne raspolaže originalnom valutom	Bez naknade	
3.2.4.	Loro doznaka – priliv deviza u korist računa u protuvrijednosti: Do 200,00 KM od 200,00 do 100.000,00 KM preko 100.000,00 KM	3 KM	
		0,50%	min 10,00 KM, max 300,00 KM
		500,00 KM	
3.3.	Otkup čekova za ratnu odštetu	1,00%	min 5,00 KM + troškovi ino banke i trosak poštarine
3.4.	Isplata čekova nakon naplate	1,00%	min 5,00 KM + troškovi ino banke i trosak poštarine
4.	Plaćanje trajnim nalogom		
4.1.	Otvaranje trajnog naloga	Bez naknade	
4.2.	prenos sa deviznog računa ili devizne štednje na račun otplate kredita u Banci	po srednjem kursu -bez naknade	
5.	Korišćenje SMS servisa		
5.1.	M:tel mreža	0,15 KM	jedna poruka
5.2.	Ostale mreže	0,20 KM	jedna poruka
6.	Web info	Bez naknade	
7.	Dostavljanje izvoda putem e-mail ili na šalteru banke	Bez naknade	
8.	Dostavljanje izvoda putem pošte, po zahtjevu komitenta	2,00 KM	po dostavi
8.1.	Dostavljanje dokumenta preporučenom poštom	2,50 KM	po dostavi
9.	Izdavanje potvrde o prometu na računu (štampanje kartice), po zahtjevu klijenta	3,00 KM	
10.	Izdavanje potvrde o prometu na računu iz ranijih godina (štampanje kartica) po po zahtjevu klijenata	10,00 KM	za svaku godinu

Da li Banka obračunava kamatu na sredstva po deviznom transakcionom računu?

Na sredstva koja se vode na transakcionom računu u stranoj valuti Banka ne obračunava kamatu. Za nedozvoljeno prekoračenje po računu, Banka Komitent obračunava i naplaćuje zateznu kamatu u skladu sa Zakonom o visini stopozateznejkamate.

Reprezentativni primjer:	Iznos	Iznos naknade
Nalog za plaćanje u inostranstvo- opcija na teret nalagodavca (OUR)	1.000,00 EUR	55,00 KM
Loro doznake - priliv iz inostranstava- opcija dijeljeni troškovi (SHA)	2.000,00 EUR	10,00 KM

Da li Banka izrađuje izvod računa i na koji način ga dostavlja?:

Banka evidentira promet na računu i nakon promjene, dnevno izrađuje izvod o prometu i stanju na računu, dostavljajući isti na način za koji se Komitent opredijeli.

Do kada važe uslovi iz ovog informativnog lista?

Uslovi iz informativnog lista važe do njihove izmjene. Svaka izmjena informativnog lista biće objavljena na Internet stranici i u poslovnim prostorijama Banke, najkasnije 15 dana prije primjene.

U Banjaluci, 16.12.2016. godine

NLB Banka a.d. Banja Luka, MilanaTepića 4, 78000 Banja Luka, RS, BiH
T: 0800 50 510;F: + 387 51 221 623;E: helpdesk@nlbbl.com www.nlbbl.com

Filijala Banja Luka Kralja Petra I Karađorđevića 85a	Filijala Bijeljina Patrijarha Pavla 1	Filijala Brčko Klosterska 23	Filijala Doboj Svetog Save 20	Filijala Foča Mome Kočovića bb	Filijala Gradiška Vidovdanska bb	Filijala Istočno Sarajevo Karađorđeva 13	Filijala Modriča Kneza Miloša bb	Filijala Prijedor Kralja Petra I Oslobodioca bb	Filijala Prnjavor Trg srpskih boraca 1	Filijala Trebinje Svetosavska 3	Filijala Zvornik Patrijarha Pavla 3c
T: 051 248551 F: 051 242 192	T: 055 209 905 F: 055 211388	T: 049 216 133 F: 049 216 133	T: 053 241 120 F: 053 241 120	T: 058 210 792 F: 058 210 792	T: 051 813181 F: 051 814297	T: 057 340 457 F: 057 340 453	T: 053 810 022 F: 053 810 506	T: 052 234 566 F: 052 234 006	T: 051 665 477 F: 051 665 477	T: 059 260 953 F: 059 260 933	T: 056 210 672 F: 056 210 080